Meddelelser fra
Dansk Svømme-Forbund

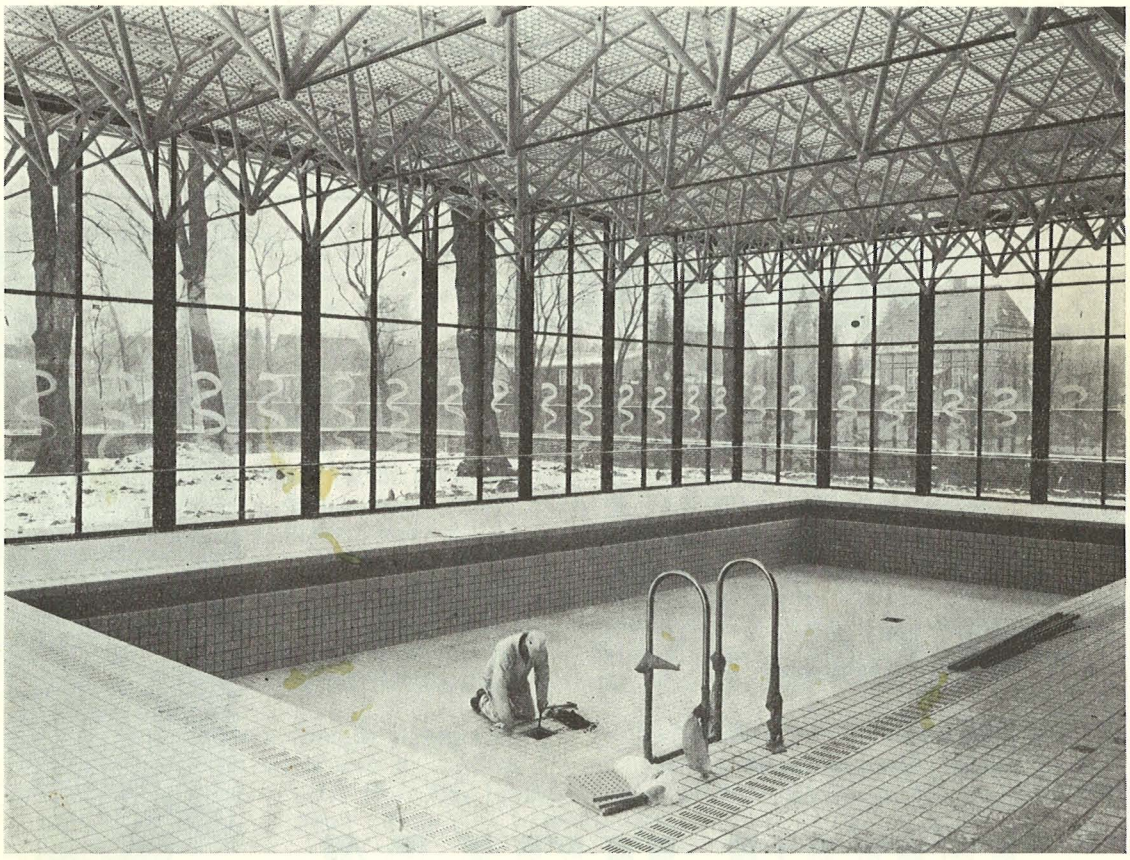
1

FEBRUAR 1969 . 29. ÅRGANG

SVØMMESPORT

INDHOLD

Program for Danske Indendørs Mesterskaber 1969
Øvrige program for sæsonen
Formandens årsberetning for 1968
Svømmeprøverne over 200 m samt aldersklasse-svømningen
KSUs jubilæumsstævne
Verdens- og Europarekorder pr. 31. december 1968
10-bedste-listen for 1968
Terminsliste for 1969
Materielansøgninger



Omkring midten af marts måned 1969 åbner Gentofte kommune sine nye svømmehaller i Kildeskoven med indgang fra Adolphsvej. Billedet herover viser den lille hal, hvis bassin er 14×7 m, medens den store hal, der er lige så elegant udført, rummer et sportsbassin 25×12½ m og et springbassin 12½×12½ m med 1 og 3 m vippe samt 5 m tårn. — Hele anlægget imponerer i sin pompøse udformning — men så er spørgsmålet, om kommunen i stedet for til den samme pris kunne og burde have bygget to yderst anvendelige svømmehaller med hver to bassiner og derved have forkortet vejen for skolerne til svømmeundervisningen samt givet mere plads for de deltagende skoleklasser og andre, som skal benytte bassinerne. I SVØMMESPORT nr. 2/1966 bragte vi et billede af hele det projekterede, storslåede idrætsanlæg i Kildeskoven set forfra; det er kun svømmehallerne, som nu er opført, medens de øvrige idrætshaller først kommer senere.

Meddelelser fra Dansk Svømme-Forbund under DSLF og DIF

SVØMMESPORT

NUMMER 1 . FEBRUAR 1969 . 29. ÅRGANG

Redaktion: Fuldmægtig, cand. jur. Otto Johansen (ansvarhavende), ekspeditionssekretær Frede Borre og fabrikant Frode Foldager. — Udkommer 6 gange årligt, normalt i sidste halvdel af hveranden måned, og tilsendes forbundets unioner og disses foreninger samt ekstraordinære medlemmer. Medlemsskab tegnes ved indbetaling af årskontingentet, kr. 12,00, til DSFs kasserer, Willy Brunghart, Sandviggaardsvej 5, 3400 Hillerød, postgiro 5 77 70. — Tryk: Ringsted ny Bogtrykkeri.

FORÅRETS BESTYRELSES- OG REPRÆSENTANTSKABSMØDER

afholdes i DIFs bygning, V. Voldgade 11, København V, efter følgende tidsskema:

Dansk Livrednings-Forbund:
Bestyrelsesmøde lørdag den 19. april kl. 8,30.
Repræsentantskabsmøde lørdag den 19. april kl. 15,00.

Dansk Svømme-Forbund:
Bestyrelsesmøde lørdag den 19. april kl. 19,30.
Repræsentantskabsmøde søndag d. 20. april kl. 9,30.

Danske Indendørs-Mesterskaber 1969

afholdes i Århus Svømmehal **lørdag den 26. april** kl. 20,30 og **søndag den 27. april** kl. 14,00 (DIM i syncrosvømning dog allerede **lørdag den 19. april** kl. 15,00 i Herlev-hallen).

ANMELDELSER (formularer hertil udsendes af forbundet til de klubber, som deltog i DIM sidste år) skal være *forbundets kontor i hænde senest 5. april* med morgenposten — og de nedenfor anførte kvalifikationskrav skal være opnået ved *officielle stævner inden for de sidste 6 måneder,* da forbundet i modsat fald ikke kan forpligte sig til at optage svømmeren på startlisten. — Også for *springerne* kræves for DIM-deltagelse en præstation af klasse som svømmernes tidskrav, og forbundet må derfor for optagelse på startlisten forlange et resultat på mindst 105 points i tilsvarende konkurrence inden for de sidste seks måneder.

Lørdag den 26. april kl. 20,30:

Løb 1. 100 m crawl, damer (krav 1.10)
» 2. 100 m crawl, herrer (krav 1.01)
» 3. 200 m brystsvømning, damer (krav 3.08)
» 4. 200 m brystsvømning, herrer (krav 2.50)
» 5. Udspring fra 3 m vippe, herrer (1. afd.)
» 6. 200 m crawl, damer (krav 2.40)
» 7. 200 m crawl, herrer (krav 2.20)
» 8. Udspring fra 3 m vippe, herrer (2. afd.)
» 9. 200 m indiv. medley, damer (krav 3.00)
» 10. 200 m indiv. medley, herrer (krav 2.40)

Søndag den 27. april kl. 14,00:

Løb 1. 400 m crawl, damer (krav 5.30)
» 2. 400 m crawl, herrer (krav 5.00)
» 3. 100 m butterfly, damer (krav 1.25)
» 4. 200 m butterfly, herrer (krav 2.45)
» 5. Udspring fra 3 m vippe, damer (1. afd.)
» 6. 100 m rygcrawl, damer (krav 1.20)
» 7. 200 m rygcrawl, herrer (krav 2.40)
» 8. Udspring fra 3 m vippe, damer (2. afd.)
» 9. 4×100 m holdmedley, damer (krav 5.30)
» 10. 4×100 m holdmedley, herrer (krav 4.50)

Indskud til DIM (startpenge) er 3 kroner pr. deltager i såvel individuelle konkurrencer som i holdkapsvømning. Anmeldelse er bindende, når den er godtaget af forbundet, og udeblivelse fra start medfører et ekstra bødegebyr på 6 kroner pr. udebleven deltager i såvel hver indiv. konkurrence som i holdkapsvømning. — Lægelicenskortets nummer på gyldigt kort bedes oplyst.

Banefordelingen til de 5 baner foregår ligesom til DM. — Rækkefølgen i mål afgøres af dommernes voteringer, men for placering som nr. 1, 2 og 3 i en disciplin vil omsvømning kunne kræves af stævneledelsen, såfremt to eller flere har opnået samme officielle tid for en distance i forskellige heats, eller såfremt der er dømt »dødt løb« i samme heat.

Sportsrejserekvisitioner kan rekvireres hos forbundet samtidig med anmeldelsen, og der vil umiddelbart efter programmets heatsinddeling blive givet underretning om eventuel udskydelse af anmeldte deltagere samtidig med fremsendelse af adgangskort. — Såfremt der fra en anmeldende forening medfølger *kvalificerede officials,* som frivilligt vil assistere forbundet under begge stævnedage, bedes navnene på disse opført særskilt på anmeldelseslisten.

Reservation af rejsehjemmel, indkvartering o. l. påhviler hver enkelt forening, men den lokale leder henstiller til alle i god tid at drage omsorg for fornøden pladsreservation. — **Rejserefusion** ydes af forbundet i henhold til forbundets mesterskabsbestemmelser.

SOMMERENS FORBUNDSARRANGEMENTER (med forbehold for enkelte ændringer):

Obs.: DANSKE JUNIOR-MESTERSKABER er **flyttet til lørdag den 28. juni og søndag den 29. juni 1969.** Efter afsluttet forhandling med JSU og Nørresundby Friluftsbad har forbundsledelsen set sig nødsaget til at beramme en mindre flytning af DJM, således at disse ikke afholdes som omtalt i SVØMMESPORT nr. 6/1968 den 5. og 6. juli, men bliver afviklet en uge tidligere. Dette vil sikkert passe bedre for mange af de unge, som skal på ferie og lign. — og da flere foreninger har ønsket at kunne tage på træningslejr i de første to uger af juli måned, skulle dagene den 28. og 29. juni være helt gode for disse.

DJM afvikles i øvrigt efter det program, som er trykt i SVØMMESPORT nr. 6/1968, og forbundet har *ændret anmeldelsesfristen til DJM* således, at disse skal være forbundskontoret, Dyssebakken 20, 2900 Hellerup, *i hænde senest mandag den 9. juni med morgenposten* (særlige anmeldelsesformularer vil blive udsendt omkring 1. juni til alle de foreninger, som sidste år havde deltagere med i DJM), og man bedes erindre, at man kun kan anmelde svømmere, som er *født 1953 eller senere,* og som i hvert fald har opnået sølvnålstid som absolut minimum inden for de sidste seks måneder.

DIFs mesterskab i vandpolo i Bellahøj polobassin den 11., 12. og 13. juli.

DANMARKSMESTERSKABERNE 1969 afholdes efter nedenstående programopdeling (med TV-udsendelse) i Gladsaxe Sportsbassin den 25., 26., 27. og 28. juli (der afholdes ikke indledende heats, men mesterskaberne afgøres efter de opnåede tider i de forskellige heats):

Fredag den 25. juli kl. 18,30: 100 m crawl, damer — 100 m crawl, herrer — udspring fra 3 m vippe, damer (1. afd.) — 100 m rygcrawl, damer — 100 m rygcrawl, herrer — udspring fra 3 m vippe, damer (2. afd.) — og efter udløbet af en pause på i alt 30 minutter efter rygcrawl-løbet: 200 m individuel medley, damer — 200 m individuel medley, herrer.

Lørdag den 26. juli kl. 10: 100 m butterfly, damer — 100 m butterfly, herrer — pause med opvisning i 20 minutter — 400 m individuel medley, damer — 400 m individuel medley, herrer.

Lørdag den 26. juli kl. 16 med TV-udsendelse: 200 m crawl, damer — 200 m crawl, herrer — 100 m brystsvømning, damer — 100 m brystsvømning, herrer — udspring 3 m vippe, herrer (1. afd.) — 400 m crawl, damer — 400 m crawl, herrer.

Søndag den 27. juli kl. 10: 4×100 m crawl, damer — 4×100 m crawl, herrer — udspring — 4×100 m holdmedley, damer — 4×100 m holdmedley, herrer — pause med opvisning o. l. indtil **kl. 11,30:** 4×200 m crawl, holdkapsvømning for herrer.

Søndag den 27. juli kl. 16 med TV-udsendelse: 200 m butterfly, damer — 200 m butterfly, herrer — 200 m rygcrawl, damer — 200 m rygcrawl, herrer — 200 m brystsvømn., damer — 200 m brystsvømning, herrer — udspring 3 m vippe, herre (2. afd.).

Mandag den 28. juli kl. 18: 800 m fri svømning, damer — 1500 m fri svømning, herrer.

SVØMMELANDSKAMPEN DANMARK — SCHWEIZ afholdes **lørdag den 2. august kl. 16 med TV-udsendelse** og **søndag den 3. august kl. 16** (og kl. 9) med program som opsat i SVØMMESPORT nr. 3/1968 (side 8).

NORDISKE MESTERSKABER i vandpolo afvikles i Ørebro **den 19. og 20. juli.** Udtagelse af pololandsholdet finder sted umiddelbart efter DM i vandpolo.

NORDISKE MESTERSKABER i svømning bliver afholdt i Østersund **onsdag den 6. og torsdag den 7. august** med nyt disciplin-program — således:

Onsdag formiddag: 200 m individuel medley, damer — 400 m individuel medley, herrer — udspring 3 m vippe, herrer 1. afd. — tårnspring, damer, 1. afd.

Onsdag eftermiddag: 400 m crawl, herrer — 400 m crawl, damer — 200 m rygcrawl, herrer — 200 m brystsvømning, herrer — 100 m butterfly, damer — udspring 3 m vippe, herrer (2. afd.) — tårnspring, damer (2. afd.) — 4×100 m crawl, damer — 4×100 m medley, herrer.

Torsdag formiddag: 1500 m fri svømning, herrer — 800 m fri svømn., damer — udspring 3 m vippe, damer (1. afd.) — udspring fra tårn, herrer (1. afd.).

Torsdag eftermiddag: 100 m crawl, damer — 100 m crawl, herrer — 200 m brystsvøming, damer — 100 m rygcrawl, damer — 200 m butterfly, herrer — udspring 3 m vippe, damer (2. afd.) — udspring fra tårn, herrer (2. afd.) — 4×100 m medley, damer (hold) — 4×200 m crawl, herrer.

EUROPAMESTERSKABER FOR JUNIORES (født 1954 eller senere) afholdes af det østrigske forbund i Wien i dagene 15—17. august. Nærmere program meddeles senere.

SVØMMELANDSKAMP DANMARK — NORGE arrangeres lørdag den 6. og søndag den 7. september i Aalborg nye svømmehal.

SVØMMELANDSKAMP DANMARK — SKOTLAND afholdes lørdag den 20. og søndag den 21. september (antagelig i København).

Formandens årsberetning for 1968

Hvert år, når der skal gøres status og skrives beretning for året, som er forbi, tårner vanskelighederne sig op for ikke at gentage den ros eller kritik, som man gav udtryk for i forrige års beretning.

De sportslige resultater for 1968 har været indgående refereret i »Svømmesport«, og vi kan vel derfor her nøjes med at udtrykke forbundsledelsens glæde og tak til både aktive og ledere for det gode arbejde og de mange rekordforbedringer. En optælling viser, at der end ikke i svømningens såkaldte guldaldertid har været præsteret blot tilnærmelsesvis et sådant antal nye rekorder inden for samme kalenderår: 35 kortbanerekorder og 40 langbanerekorder.

Disse fordeler sig således:

Individuelle rekorder:	kortbane	langbane
Kirsten Campbell, USG	11	9
Vibeke Slot Christensen, KSG	2	2
Pia Søgaard Nielsen, Vest		2
Ejvind Pedersen, AGF	16	13
Finn Hyllested, Hermes	1	2
Kurt Rasmussen, AGF		1
Steen Lykke Kristensen, Vest		1
Holdkapsvømningsrekorder:		
Odense Svømme-Klub	3	
Svømmeklubben Vest		2
Gymnastik- og Svømmef. Hermes	1	1
Randers Svømmeklub Neptun	1	1
Aarhus Gymnastik-Forening af 1880		1

Disse mange nye rekorder må vi i forbundsledelsen regne for et resultat af godt instruktionsarbejde i vore førende konkurrence-svømmeklubber, men vi ser jo en tilsvarende eller endnu større fremgang i de opnåede tider i de fleste øvrige nationer, når vi mødes i de større internationale stævner eller i landskampe. Vi kan derfor ikke lægge hænderne i skødet, men tværtimod satse endnu hårdere på at opnå bedre og bredere top samt et større antal svømmere tæt op til rekordsvømmernes præstationer.

Instruktøruddannelse.

Vi véd, at Dansk Idræts-Forbund med det forøgede tilskud fra tipsmidlerne nu satser på en løsning på instruktøruddannelsen, herunder en specialuddannelse under ledelse af højt anerkendte faginstruktører på en idrætshøjskole. Der vil vel nok hengå nogen tid, før tanke og plan kan fuldt udbygges, men DIF har foreløbig for 1969 stillet et noget større beløb end tidligere til rådighed for specialforbundene til instruktion og instruktøruddannelse.

Dette har medført, at forbundets svømmeleder er i fuld gang med at tilrettelægge instruktørkurser i 1969 på flere steder i Jylland og på Sjælland. Man håber på denne måde at kunne få aktiviseret en række unge hjælpetrænere til den elementære undervisning i foreningerne og til at oparbejde interessen hos de unge for deltagelse i begynderkonkurrencer. — Det er så svømmelederens tanke, at de bedst egnede af disse hjælpetrænere — og som unions- og foreningsledere i særlig grad finder kvalificerede til at lade uddanne til videregående instruktørgerning — senere eller i det følgende år skal kunne optages i passende antal på et par af forbundet arrangerede specialkurser.

Der foreligger vel også en mulighed for senere at opnå en udveksling af enkelte instruktører inden for de skandinaviske lande og måske for enkelte topinstruktører deltagelse i europæiske instruktørkurser, men dette er naturligvis i høj grad afhængig af omfanget af de midler, som fra DIFs side stilles til rådighed for specialforbundene til særlige opgaver.

Voksende medlemsantal.

I løbet af 1967 og 1968 er medlemsantallet i vore foreninger vokset stærkt, og dette skyldes vel først og fremmest de nye friluftsbade og svømmehaller samt skolesvømmesale ved diverse skoler rundt om i landet. — Medens vi i 1966 kun havde 31.813 medlemmer, er tallet pr. 1. januar 1969 steget til 40.866, fordelt med 20.199 juniorer, 7915 kvinder, 7830 mænd og 4922 passive. Denne store tilgang kræver naturligvis megen træningsplads, og der er stadig en meget følelig mangel på svømmeanlæg af enhver art. En lang række kommuner har overhovedet ikke mulighed for at give børnene eller de voksne den mest elementære svømmeundervisning, og flere steder, hvor man har opført et svømmeanlæg, har de stedlige foreninger trods dette måttet lukke for tilgang, og skolerne har ikke mulighed for at tage ret mange klasser med i skolesvømningen. Det er nødvendigt at gå målbevidst frem med henblik på de lokale aldersklasser, når en kommune opfører et svømmeanlæg, og der er meget langt, til samfundsopgaven er nået: at ethvert barn, når det forlader skolen, er fortrolig med at klare sig i det våde element og kan hjælpe andre, som kommer i nød.

Svømmehals-projekter

Det er kun svømmehaller, vi mangler, sagde formanden for Sjælland Syd's arbejdsudvalg på den nylig afholdte valgforsamling i DIF. — Det er rigtigt for den del af landet, men udtalelsen vil kunne overføres til størstedelen af Danmarks kommende storkommuner, og det er vort håb, at denne nyskabelse i vort samfund må sætte gang i opførelsen af de manglende svømmeanlæg og svømmehaller, således at man på denne måde kommer det almindelige borgerkrav i møde: at der i alle landets skoler gives elementær svømmeundervisning, indlagt som et almindeligt, samfundsnyttigt skolefag. — De nye storkommuners større folkemængde og større pengemidler skulle gøre imødekommelse af dette krav mulig såvel i økonomisk som organisatorisk henseende!

En lang række projekter har i det sidste års tid været fremsendt til gennemsyn i DIF eller i vort forbund, men vi erkender, at det kun er som et par dråber i et glas vand i forhold til de mange områder og skoler, som fuldkommen mangler mulighed for regelmæssig svømmeundervisning. Vi har set eksempler på »paladslignende« svømmehalstegninger, som koster 20—30 millioner at realisere, og hvor man i stedet kunne have fået opført 2—3 gode, anvendelige svømmehaller. Det har vist sig, at der i dag findes standardprojekter for svømmehaller, der må skønnes at opfylde de almindelige krav, som budgetteres til opførelse for 1—2 millioner med 25 m bassin og for 3—5 millioner for 50 m bassin.

Ungdomsloven, lov nr. 233 af 6. juni 1968

Næppe nogen anden lov har skabt så megen debat — og dermed også usikkerhed og kritik — som denne nye ungdomslov, men selv et grundigt studium af de 114 paragraffer giver ikke nogen helt klar indstilling til fremgangsmåden i praksis, når idrættens ledere rundt om i foreningerne og andre af vore organisationer skal søge at opnå bedst tænkelig støtte af loven i deres arbejde. Aage Feldt fra DIF har da også meddelt, at der fra ministeriet vil fremkomme en bekendtgørelse om, hvordan loven skal administreres, men man må da — lovens langvarige fødsel taget i betragtning — som SSUs formand udtalte ved et af DIFs møder, med en vis ironi konstatere, at det med hensyn til denne lov er

helt nødvendigt med et bekendtgørelses-dokument bagefter, for at loven kan gøres almenforståelig og føres ud i praksis! Vi tror, at det bliver nødvendigt med en forståelig redegørelse i »Idrætsliv« og muligvis flere orienterende møder med specialister, før det gruppearbejde, som loven kræver for fuld støtte, kan overføres til vore svømmeforeninger o. l.

Nordisk, europæisk og verdens-samarbejde

Det samarbejde, som i 1950 inden for Norden blev en realitet for svømmeidrætten på mange måder, og som bl. a. medførte gennemførelse af nordiske mesterskaber hvert andet år, fortsættes stadig, men i de senere år har de moderne trafikmidler med hurtige flyforbindelser gjort verden »mindre«, og inden for Europa er der opstået flere og flere turneringer i vandpolo, udspring og senest nu i svømning, og dette i forbindelse med FINA-kongressens vedtagelse i Mexico om, at der fra og med 1971 hvert andet år skal afholdes *verdensmesterskaber*, bevirker, at det tidsmæssigt efterhånden bliver umuligt at finde plads til alle disse arrangementer. Også økonomisk tror jeg, at det for de lande, hvor man ikke får penge »direkte fra statskassen« i rigt mål, bliver uoverkommeligt at sende nationshold til alle de internationale arrangementer. Og hvor bliver der plads til de mindre landskampe mellem to eller tre nationer — de arrangementer, som for de aktive er langt hyggeligere end de store verdensstævner, og hvor der ofte knyttes langt stærkere personlige kontakter mennesker imellem.

Personligt tror jeg, at det bliver nødvendigt, at man stryger en del af disse turneringer, så man kan få plads til de snævrere landskampe mellem nogenlunde jævnbyrdige partnere. Vi véd jo alle, at ved verdensstævnerne kommer alle de mindre nationer så langt ned i placeringerne, at det kan virke forstemmende for den enkelte deltager.

Var 1968 et begivenhedsrigt år for vore aktive gennem landskampe med Israel og Schweiz, deltagelse i olympiske lege for enkelte af vore topsvømmere, mange unge talenter med i nordiske juniormesterskaber i Oslo og en hel del foreningshold med i udenlandske klubmatcher, mener forbundsledelsen allerede nu at have sikret fuldt program for 1969. Af udenlandske arrangementer er der dog mest sandsynlighed for, at der kun bliver Nordiske Mesterskaber i Nordsverige og Europæiske Junior-Mesterskaber i Wien, da Danmarks deltagelse i Europa-Cup eller en seks-nationers kamp efter det foreliggende ikke kommer til at foreligge. Vi har dog trods dette et stort program for vore bedste aktive: I tiden fra januar til marts afvikles DIM i vandpolo, 7.—9. marts afholder Bremen et stort internationalt stævne, hvortil der tidligere år har været tilmelding på foreningsbasis fra danske klubber, i april er der DIM i Århus, DJM afholdes i slutningen af juni, DM i vandpolo 11.—13. juli, NM i vandpolo i Midtsverige 19. og 20. juli, DM i Bellahøj den 25., 26., 27. og 28. juli, returlandskamp mod Schweiz den 2. og 3. august (muligvis med Island som tredie nation), NM i svømning og udspring den 6. og 7. august, EJM i Wien den 15.—17. august, svømmelandskamp mod Norge (i Aalborg nye svømmehal) den 6. og 7. september) og svømmelandskamp mod Skotland (i København) den 20. og 21. september.

Det var tanken, at der i dagene 23. og 24. august skulle være arrangeret en kamp i *Europa-Cup* i svømning, gruppe C, mellem de 12 små nationer: Belgien, Schweiz, Danmark, Norge, Island, Luxembourg, Bulgarien, Grækenland, Tyrkiet, Portugal og Nordirland, men det ser ud til, at denne turnering ikke bliver gennemført, da der tilsyneladende ikke er nogen af de 12 nationer, som økonomisk tør påtage sig forpligtelsen til at indkvartere 26 aktive personer fra hver nation i 3 dage på 1. kl.s hotel med fuld forplejning. For gruppe A, omfattende Sovjet, Østtyskland, Storbritannien, Frankrig, Holland, Sverige, Ungarn og Vesttyskland, samt for gruppe B, omfattende Spanien, Italien, Czekoslovakiet, Finland, Østrig, Jugoslavien, Rumænien og Polen er arrangementet i orden ved tilbud fra nationer, der er gået ind på de nævnte betingelser. *Frede Borre.*

Vedrørende OL i Mexico

I den store artikel i forrige nummer var af redaktøren i Scott Campbells afsnit indsat et stykke (med hans mundtlige accept), der indledningsvis bestod af et kritisk referat stammende fra en provinsavis angående Kirsten Campbells indsats og efterfulgt af Scott Campbells bemærkninger hertil, der bestod i korrektion af urigtigheder samt påvisning af, at Kirsten sagtens kunne være sine resultater bekendt under de uvante forhold.

Desværre har det på ny bekræftet sig, at ikke alle læser en artikel med tilstrækkelig opmærksomhed, og — hvad der har været en ubehagelig overraskelse for redaktionen — at endogså »Idrætsliv« har bragt det kritiserende referat løsrevet af sin sammenhæng.

Dette forhold er af forbundets formand påtalt over for Dansk Idræts-Forbund, der har lovet en berigtigelse i førstkommende nummer. *Red.*

Svømmeprøverne over 200 m samt aldersklasse-svømningen

Der blev i året 1968 aflagt omkring 40.000 svømmeprøver, solgt 14.200 svømmemærkeknapper og 15.000 silkestofmærker, alt organiseret af landsforeningen Duka-Svøm.

Der er efter det foreliggende regnskab opnået et overskud, som skulle bevirke, at man nu fra Duka-Svøms ledelse vil søge den længe ønskede aldersklasse-svømning gennemført i løbet af efteråret 1969. På foreningens generalforsamling i foråret skal planerne gennemdrøftes og endelig bestemmelse om antal aldersklasser, arrangementssteder i sektionerne og data for konkurrencerne tages. Disse sektionsprøver skulle efter planerne være åbne for alle skolebørn i de respektive aldersklasser, uanset om de pågældende svømmere er medlemmer af en svømmeforening eller ej, og man håber, at alle lærere i folkeskolen med svømning vil interessere sig for at tilmelde gode svømmere, som ikke er medlem af nogen forening, således at disse konkurrencer virkelig dækker svømmeungdommen fra hele landet.

1969 bliver atter et år med NORDISK FOLKELANDSKAMP i svømning over 200 m uden hvil og uden tidskrav. Vi vil gerne allerede nu henstille til alle vore svømmeforeninger, at man opnoterer, hvor mange svømmere der i sommerens løb svømmer 200 m eller derover, da det gælder om, at også vore konkurrencesvømmere kommer med i denne landskamp. Kong Frederik IX har udsat en smuk pokal, som vindes til ejendom af den nordiske nation, som får den største fremgang i forhold til folkelandskampen i 1966, og enhver dansker, som kan svømme de 200 m, bør derfor være med i kampen om kongens ærespokal.

Frede Borre.

Berigtigelse vedr. rekordlisten i nr. 6-68

I to tilfælde er det ved udarbejdelsen overset, at den anførte langbanetid er bedre end kortbanetiden; den praksis følges her, at langbanetiden samtidig gælder som kortbanetid.

Det drejer sig om 200 m butterfly for damer, hvor Pia Søgårds tid på 2.43,0 samtidig skal gælde som kortbanerekord, og 200 m individuel medley for herrer, hvor Lars Kraus Jensens tid 2.20.8 tilsvarende skal gælde som kortbanerekord.

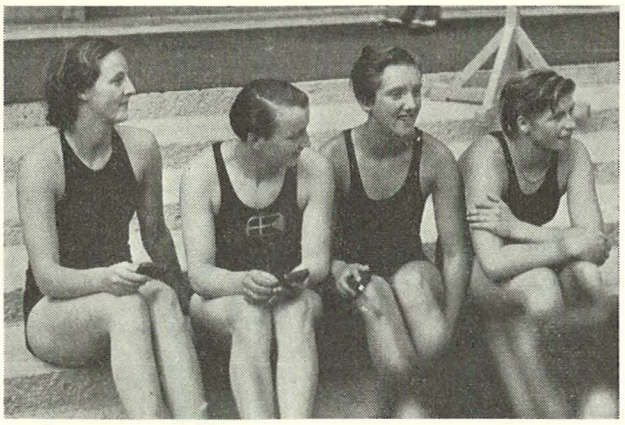
KSU's jubilæumsstævne 8. dec. 1968

Allerede om formiddagen markeredes Københavns Svømme Unions 50-års dag med en stilfuld reception i DIFs lokaler, hvor den jubilerende union modtog mange smukke gaver, og lige så smukt afsluttedes dagen med fest i Rødovrecentrets Orchidé-Terrasse og taler af forbundets formand, KSUs tidligere mangeårige formand Sv. Aa. Nørregaard og de øvrige unioners formænd.

Men som naturligt er lå hovedvægten på eftermiddagens stævne i Øbrohallen, unionens hovedhjemsted siden 1930.

Det vakte på samme tid smukke og vemodige minder at se vor svømme-elite fra »anno dazumal« (1935—1954) i aktion. Smukke, fordi man huskede de gyldne tider, hvor dansk damesvømning var verdens bedste. Og vemodige, fordi man ikke kunne lade være med at tænke på, i hvilken grad dansk svømning er blevet distanceret de sidste 16—20 år. Alle verdensrekorderne er på andre hænder nu, og selv om de danske rekorder tit bliver forbedret, er vi langt fra verdens- og europaeliten.

Men dengang var der altså svømmepiger til! Ragnhild



Vort europamesterhold fra 1938 i 4×100 m crawl svømmede 30 år senere sammen med Elvi Svendsen og Karen Margrethe Harup som »i ungdommens vår«

Hveger (som dog startede under SSU) satte 44 gange verdensrekord, og vi erobrede olympiske mesterskaber og europamesterskaber på samlebånd. Hvem husker ikke triumferne ved europamesterskaberne i London 1938 og ved de olympiske lege samme sted 1948?

Dødt løb

Ragnhild Hveger, Karen Margrethe Harup, Elvi Svendsen, Birthe Ove-Petersen, Eva Arndt og Gunvor Kraft deltog nu i 50-års stævnet. For ikke at kæmpe hjertet ud af livet delte de sig i to hold og konkurrerede i holdkapsvømning. Nå — konkurrerede er så meget sagt, for de sørgede for hele tiden at ligge pænt side om side, så det endte med dødt løb.

Damerne — som jo ikke ligefrem er teenagers længere, men som på den anden side bestemt ikke lignede nogle, der har passeret de 35 (ja, Ragnhild Hveger har vist ikke noget imod, at jeg fortæller, hun er i anden halvdel af fyrrerne) — svømmede måske ikke ligefrem hurtigt, men til gengæld yderst stilrent.

Det var, som Lars Kraus Jensen sagde, en oplevelse at se denne sekstet i aktion: De svømmede meget smukt, og mange af vore dages unge kapsvømmere kunne lære en masse, hvis de sørgede for at holde øjnene åbne.

Det andet ekstra incitationsmoment ved stævnet var optræden af fire olympiske cykelryttere Mogens Frey, Per Lyngemark, Svend Erik Bjerg og Reno B. Olsen. De tog sig en lille svømmekonkurrence, og det endte med, at Frey vandt, fordi de andre blev diskvalificeret.

Inden man nåede til denne afslutning på stævnet — der havde også været udsprings-opvisning, hvor især Flemming Fordsmann åbenbarede komisk talent à la Thomas Christiansen i gamle dage, og den 65-årige Sv. Wohlleben imponerede med et flot 10 m spring (hvorefter badebukserne var ved at gå til bunds) — fik man også en del *rigtig* sport at se.

For tamt

Det kunne dog ikke ophidse nogen. Udelukkende københavnske svømmere, i ganske små felter, og det ville være synd at sige, der var tale om flotte konkurrencer med megen spænding eller fine tider. Man kunne nu godt have inviteret blot én stærk udlænding til stævnet, hvor man desuden savnede en mand som rekordjægeren Ejvind Pedersen — men han er jo jyde.

Nu var den bedste præstation spartaneren Jørn Lorichs 100 m crawl på 58,0 (alle tre ure), hvilket var en personlig rekordforbedring på 0,2 sekund.

Kirsten Strange Campbell vandt 200 m medley næsten et halvt minut foran nr. 2, og Vibeke Slot sejrede i 100 m crawl i nydelige 1.04,8 med næsten 10 sekunder til den næste. Winnie Nielsen, TII, der er prædestineret til at blive en god medley-svømmerske, vandt to individuelle løb og sørgede for stafetsejren til sin forening med en flot sidste 50 m crawl.

To synkro-opvisninger gjorde lykke, og man fik i hvert fald *lidt* spænding i holdkapsvømningerne. Men ellers gik der et par stille timer, indtil cykelrytterne og veteranerne gjorde deres entré.

Læs meddelelsen om materieltilskud — derunder det særlige afsnit om tilskud i form af svømmeplader — på siderne 12 og 14.

Ak, hvor forandret —

Apropos gamle minder var det mærkeligt at se et svømmeprogram, hvor foreningerne P08 og DKG slet ikke figurerede. DMG var også et af de store klubnavne i de gode gamle dage — som slet ikke er så længe siden. Men den klub er jo helt gået ind. Så må vi trøste os med, at Vest, KFUM og Kvik er kommet frem i rampelyset, samt at Sparta endelig er på vej op af bølgedalen igen....

Resultater

100 m crawl, damer: Vibeke Slot, KSG, 1.04,8; Jane Madsen, Triton, 1.13,6.

100 m butterfly, damer: Winnie Nielsen, TII, 1.16,8; Birgitte Jørgensen, TII, 1.30,1.

100 m rygcrawl, herrer: Georg Kristiansen, KSG, 1.10,2; Henning Bahl, Vest, 1.11,3.

100 m brystsvømning, herrer: Steen Lykke, Vest, 1.15,7; Jørgen Petersen, Hermes, 1.19,7.

200 m medley, damer: Kirsten Campbell, USG, 2.37,7; Bente Petersen, Triton, 3.03,7.

100 m crawl: Jørn Lorich, Sparta, 0.58,0; Henning Bahl, Vest, 1.01,3.

100 m brystsvømning, damer: Winnie Nielsen, TII, 1.23,5; Vivi Petersen, Vest, 1.27,5.

O. Joh.

Storstævner i Tyskland

Som det fremgår af den her i bladet opsatte terminskalender, forestår der i Vesttyskland to store svømmebegivenheder, som tidligere har haft dansk deltagelse:

1: Det internationale storstævne i Bremen i dagene lørdag den 8. og søndag den 9. marts — hertil plejer der normalt at tilgå indbydelse fra Bremen direkte til de klubber, hvis svømmere man ønsker at se dernede. Det er strenge krav med hensyn til opnået tid, der forlanges for at blive optaget på startlisten, men hvis en klub mener at have interesse i at deltage, er det nødvendigt at henvende sig til: 13. internationale Schwimmfest, Bremer Schwimm-Club von 1885, Hr. Karl-Walter Fricke, Lübecker Strasse 6/10, 28 Bremen, Vesttyskland.

2: Åbne indendørs vesttyske mesterskaber i Bonn i dagene 18., 19. og 20. april — hertil kan foreninger eller forbund anmelde kvalificerede svømmere, men der er opsat følgende krav for deltagelse:

1. dag kl. 11,30: 100 m crawl, herrer (krav 0.55,0) — 200 m crawl, damer (2.22,0) — 200 m brystsvømning, herrer (2.34,0) — 100 m brystsvømning, damer (1.20,0) — 100 m rygcrawl, herrer (1.03,0) — 100 m rygcrawl, damer (1.12,5) — 100 m butterfly, herrer (1.02,0) — 100 m butterfly, damer (1.11,0).

1. dag kl. 17,00: 400 m individuel medley, herrer (4.58,0) — 400 m indivduel medley, damer (5.40,0) — 1500 m fri svømning, herrer (17.20,0) — 800 m fri svømning, damer (10.20,0).

1. dag kl. 19,30: Semifinaler.

2. dag kl. 11,30: 100 m brystsvømning, herrer (1.11,0) — 200 m brystsvømning (2.52,0) — 200 m individuel medley, herrer (2.19,0) — 200 m individuel medley (2.38,0) — 200 m crawl, herrer (2.01,0) — 100 m crawl, damer (1.03,5).

2. dag kl. 17,00 og 19,30: Semifinaler.

3. dag kl. 10,30: 200 m butterfly, herrer (2.17,0) — 200 m butterfly, damer (2.41,0) — 200 m rygcrawl, herrer (2.19,0) — 200 m rygcrawl, damer (2.39,0) — 400 m crawl, herrer (4.22,0) — 400 m crawl, damer (5.02,0).

3. dag kl. 16,30: Finaler.

Rejseudgifterne påhviler den anmeldende; det tyske forbund betaler opholdet i Bonn i 5 dage for *de indbudte.*

Anmeldelsesfrist: senest 1. april til »Schwimmsportsfreunde«, Postfach 441, Bonn 53, Vesttyskland.

VERDENS- OG EUROPAREKORDER PR. 31. DEC. 1968

DAMER

Distance og stilart:

Crawl

VERDENSREKORDER							EUROPAREKORDER	
0.58,8	Dawn Frazer, Australien	Sydney	1964	100 m	Budapest	1968	Judith Turoczy, Ungarn.....	1.00,2
2.06,7	Deborah Meyer, USA	Los Angeles	1968	200 m	Belgrad	1968	Mirjana Segrt, Jugoslavien	2.10,2
4.24,5	Deborah Meyer, USA	Los Angeles	1968	400 m	Mexico City	1968	Gabriele Wetzko, Østtyskland	4.40,2
9.10,4	Deborah Meyer, USA	Los Angeles	1968	800 m	Leipzig	1968	Sigrid Goral, Østtyskland	9.43,5
17.31,2	Deborah Meyer, USA	Los Angeles	1968	1500 m	Santa Clara	1968	Elisabeth Ljunggreen, Sverige	18.21,7

Brystsvømning

1.14,2	Catherine Ball, USA	Los Angeles	1968	100 m	Tallin	1968	G. Prozumenschikova, USSR.....	1.15,4
2.38,5	Catherine Ball, USA	Los Angeles	1968	200 m	Utrecht	1966	G. Prozumenschikova, USSR.....	2.40,8

Butterfly

1.04,5	Ada Kok, Holland.....	Budapest	1965	100 m	Budapest	1965	Ada Kok, Holland	1.04,5
2.21,0	Ada Kok, Holland.....	Blackpool	1967	200 m	Blackpool	1967	Ada Kok, Holland	2.21,0

Rygcrawl

1.06,2	Kaye Hall, USA.....	Mexico City	1968	100 m	Tokio	1964	Christine Caron, Frankrig	1.07,9
2.23,8	Karen Muir, Syd-Afrika	Los Angeles	1968	200 m	Kingston	1966	Linda Ludgrove, England	2.27,5

Individuel medley

2.23,7	Claudia Kolb, USA	Los Angeles	1968	200 m	Tallin	1968	Larissa Sacharova, USSR	2.30,1
5.04,7	Claudia Kolb, USA	Los Angeles	1968	400 m	Tallin	1968	Sabine Steinbach, Østtyskland	5.14,9

Holdkapsvømning

4.01,0	USA	Santa Clara	1968	4×100 m crawl	Mexico City	1968	Østtyskland	4.05,7
4.28,1	USA	Colorado	1968	4×100 m medley	Stockholm	1968	Holland	4.35,3

HERRER

Distance og stilart:

Crawl

0.52,2	Mike Wenden, Australien.....	Mexico City	1968	100 m	Budapest	1964	Alain Gotvalles, Frankrig	0.52,9
1.54,3	Dan Schollander, USA	Long Beach	1968	200 m	Tallin	1968	Leonid Illitsjev, USSR	1.56,9
4.06,5	Ralph Hutton, Canada	Lincoln	1968	400 m	Mt. Carlo	1967	Alain Mosconi, Frankrig	4.09,2
8.34,3	Mike Burton, USA	Long Beach	1968	800 m	Dinant	1967	Francis Luyce, Frankrig.....	8.42,0
16.08,1	Mike Burton, USA	Long Beach	1968	1500 m	Wuppertal	1968	Hans Fassnacht, Vesttyskland	16.46,7

Brystsvømning

1.06,2	Nikolai Pankin, USSR	Moskva	1968	100 m	Moskva	1968	Nikolai Pankin, USSR	1.06,2
2.27,4	Vladimir Kosinski, USSR.....	Tallin	1968	200 m	Tallin	1968	Vladimir Kosinski, USSR	2.27,4

Butterfly

0.55,6	Mark Spitz, USA	Long Beach	1968	100 m	Berlin	1968	Lutz Stocklasa, Vesttyskland	0.58,0
2.05,7	Mark Spitz, USA	Vestberlin	1967	200 m	Jønkøbing	1968	Peter Feil, Sverige	2.08,0

Rygcrawl

0.58,0	Roland Matthes, Østtyskland	Mexico City	1968	100 m	Mexico City	1968	Roland Matthes, Østtyskland.....	~~0.58,0~~ 0.57,8
2.07,5	Roland Matthes, Østtyskland	Leipzig	1968	200 m	Leipzig	1968	Roland Matthes, Østtyskland.....	2.07,5

Individuel medley

2.10,6	Charles Hickox, USA	Long Beach	1968	200 m	Leipzig	1967	Frank Wiegand, Østtyskland.....	2.13,5
4.39,0	Charles Hickox, USA	Long Beach	1968	400 m	Berlin	1968	Michael Holthaus, Vesttyskland ..	4.44,0

Holdkapsvømning

3.31,7	USA	Mexico City	1968	4×100 m crawl	Mexico City	1968	USSR	3.34,2
7.52,1	USA	Tokio	1964	4×200 m crawl	Paris	1967	Frankrig	7.58,6
3.54,9	Østtyskland	Mexico City	1968	4×100 m medley	Mexico City	1968	Østtyskland	3.54,9

10-BEDSTE LISTEN FOR INDIV.

KORTBANE

DAMER

100 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	1.02,3
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	1.04,6
3.	Lissi Wad, Nakskov	1.07,4
4.	Pia Søgaard, Vest	1.08,0
5.	Vibeke Andersen, Neptun	1.08,4
6.	Winnie Nielsen, TII	1.09,2
7.	Susanne Ørnstrøm, AGF	1.09,3
8.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	1.09,8
9.	Anni Olsen, Frem	1.10,2
10.	Annegrete Nielsen, AGF	1.10,3

200 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	2.17,2
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	2.20,1
3.	Lissi Wad, Nakskov	2.32,4
4.	Susanne Ørnstrøm, AGF	2.32,8
5.	Vibeke Andersen, Neptun	2.34,2
6.	Birte Sørensen, Kolding	2.34,4
7.	Kirsten Møller, Aalborg	2.34,8
8.	Annegrete Nielsen, AGF	2.35,0
9.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	2.36,2
10.	Marianne Johansen, Kolding	2.38,3

400 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	4.55,5
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	4.59,8
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	5.22,5
4.	Pia Søgaard, Vest	5.24,4
5.	Susanne Ørnstrøm, AGF	5.26,2
6.	Annegrete Nielsen, AGF	5.28,0
7.	Birte Sørensen, Kolding	5.28,2
8.	Lissi Wad, Nakskov	5.32,4
9.	Nanne Johansen, Frem	5.34,0
10.	Vibeke Andersen, Neptun	5.37,1

800 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	10.04,8
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	10.32,1
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	11.19,0
4.	Birte Sørensen, Kolding	11.21,7
5.	Susanne Ørnstrøm, AGF	11.22,4
6.	Annegrete Nielsen, AGF	11.33,2
7.	Nanne Johansen, Frem	11.43,2
8.	Marianne Johansen, Kolding	11.50,4
9.	Pia Søgaard, Vest	11.50,5
10.	Inge Rasmussen, Kolding	11.52,4

100 m brystsvømning

1.	Winnie Nielsen, TII	1.22,5
2.	Anne M. Jensen, Frem	1.23,0
3.	Britta Pedersen, Kolding	1.23,5
4.	Solveig Schmidt, Neptun	1.24,4
	Vibeke Lund, Nakskov	1.24,4
	Anne M. Rasmussen, Neptun	1.24,4
7.	Helen Rossen, Kolding	1.24,5
8.	Jannie Peitersen, AGF	1.24,6
9.	Lise Knudsen, KSG	1.25,0
	Bente Pedersen, Hadersley	1.25,0

200 m brystsvømning

1.	Kirsten Campbell, USG	2.58,5
2.	Winnie Nielsen, TII	2.59,0
3.	Britta Pedersen, Kolding	2.59,1
4.	Lise Knudsen, KSG	2.59,5
5.	Bente Pedersen, Hadersley	3.00,0
6.	Solveig Schmidt, Neptun	3.00,7
7.	Helen Rossen, Kolding	3.01,4
8.	Anne M. Rasmussen, Neptun	3.01,5
9.	Jette Charlupsky, TII	3.02,5
10.	Gitte Ravig, USG	3.03,7

100 m rygcrawl

1.	Kirsten Campbell, USG	1.13,0
2.	Annegrete Nielsen, AGF	1.14,9
3.	Lone Mortensen, Aalborg	1.15,4
4.	Susanne Petersen, Vordingborg	1.15,8
5.	Pia Holdt, AGF	1.17,0
6.	Inge Rasmussen, Kolding	1.18,0
7.	Birgit Ørum, Neptun	1.18,5
8.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	1.19,1
9.	Birgit Pedersen, AGF	1.19,5
10.	Lisbeth Juhl, Kolding	1.19,7

200 m rygcrawl

1.	Lone Mortensen, Aalborg	2.42,7
2.	Annegrete Nielsen, AGF	2.42,8
3.	Pia Holdt, AGF	2.47,9
4.	Vibeke Slot Christensen, KSG	2.52,8
5.	Inge Rasmussen, Kolding	2.53,8
6.	Birgit Pedersen, AGF	2.55,2
7.	Birgit Ørum, Neptun	2.57,7
8.	Susanne Petersen, Vordingborg	2.57,8
9.	Lise Knudsen, KSG	2.58,5
10.	Susanne Ørnstrøm, AGF	2.59,6

100 m butterfly

1.	Pia Søgaard, Vest	1.11,9
2.	Kirsten Campbell, USG	1.13,1
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	1.16,4
4.	Winnie Nielsen, TII	1.16,8
5.	Lissi Wad, Nakskov	1.17,8
6.	Kirsten Juhl, Kolding	1.18,2
7.	Susanne Petersen, Vordingborg	1.18,7
8.	Anne M. Rasmussen, Neptun	1.19,3
9.	Nanne Johansen, Frem	1.20,2
	Anne-Lise Aarøe, Kolding	1.20,2

200 m butterfly

1.	Kirsten Campbell, USG *)	2.42,0
2.	Pia Søgaard, Vest	2.43,0
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	2.53,6
4.	Kirsten Juhl, Kolding	3.00,9
5.	Anne M. Rasmussen, Neptun	3.05,6
	Nanne Johansen, Frem	3.05,6
7.	Lissi Wad, Nakskov	3.07,8
8.	Hjørdis Petersen, OSLF	3.08,0
9.	Annegrete Nielsen, AGF	3.11,8
10.	Anne-Lise Aarøe, Kolding	3.17,0

*) Tiden er opnået ved en klubmatch, hvis propositioner ikke var indsendt til forbundet, hvorfor Pia Søgaards tid på 2.43,0 er dansk rekord.

200 m individuel medley

1.	Kirsten Campbell, USG	2.32,9
2.	Winnie Nielsen, TII	2.45,3
3.	Pia Søgaard, Vest	2.46,2
4.	Gitte Ravig, USG	2.46,7
5.	Vibeke Slot Christensen, KSG	2.47,0
6.	Annegrete Nielsen, AGF	2.47,2
7.	Lissi Wad, Nakskov	2.48,3
8.	Lone Mortensen, Aalborg	2.52,6
9.	Lisbeth Juhl, Kolding	2.53,8
10.	Vibeke Andersen, Neptun	2.53,9

400 m individuel medley

1.	Kirsten Campbell, USG	5.30,6
2.	Annegrete Nielsen, AGF	5.55,3
3.	Birte Sørensen, Kolding	6.13,3
4.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	6.16,4
5.	Susanne Ørnstrøm, AGF	6.16,6
6.	Lisbeth Juhl, Kolding	6.17,0
7.	Nanne Johansen, Frem	6.22,8
8.	Kirsten Juhl, Kolding	6.23,1
9.	Marianne Johansen, Kolding	6.24,2
10.	Anne Marie Rasmussen, Neptun	6.24,3

HERRER

100 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	0.55,3
2.	Jørn Lorich, Sparta	0.58,0
	Jørgen Mikkelsen, OSK	0.58,0
4.	Boj Bro Christensen, OSK	0.58,4
5.	Poul Erik Tarp, Nakskov	0.59,0
6.	Tommy Madsen, OSK	0,59,1
7.	Poul Olesen, Esbjerg	0.59,5
8.	Henning Bahl Larsen, Vest	0.59,7
9.	Erik Nissen, Hadersley	1.00,0
10.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	1.00,1

200 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	2.01,8
2.	Finn Hyllested, Hermes	2.10,0
3.	Carsten Bennetsen, USG	2.10,8
4.	Henning Bahl Larsen, Vest	2.12,4
5.	Boj Bro Christensen, OSK	2.12,7
6.	Poul Erik Tarp, Nakskov	2.13,1
7.	Jørn Lorich, Sparta	2.14,2
8.	Steen Lykke, Vest	2.15,1
9.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	2.15,3
10.	Klaus Petersen, KSG	2.15,8

400 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF *)	4.19,6
2.	Carsten Bennetsen, USG	4.37,9
3.	Finn Hyllested, Hermes	4.39,0
4.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	4.46,8
5.	Poul Erik Tarp, Nakskov	4.49,5
6.	Bjarke Olsson, Hadersley	4.51,3
7.	Klaus Petersen, KSG	4.52,0
8.	Henning Bahl Larsen, Vest	4.54,4
9.	Svend Rom, Hermes	4.55,5
10.	Ernst Lüders, Frem	4.56,0

*) Tiden er opnået ved et åbent stævne i Århus, men da propositionerne for rekord ikke var efterkommet, er den danske rekord stadig 4.24,8.

1500 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	18.05,8
2.	Ernst Lüders, Frem	19.12,4
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	19.58,4
4.	Bjarke Olsson, Hadersley	20.04,6
5.	Henning Bahl Larsen, Vest	20.06,2
6.	Peter Børgesen, AGF	20.25,7
7.	Boj Bro Christensen, OSK	20.58,6
8.	Steen Lykke, Vest	21.00,0
9.	Jens Larsen, Neptun	21.01,7
10.	Ole Mogensen, Århus 1900	21.02,5

100 m brystsvømning

1.	Kurt Rasmussen, AGF	1.14,3
2.	Steen Lykke, Vest	1.15,0
3.	Finn Hartvig, Esbjerg	1.15,7
4.	Finn Rønnow, Frem	1.16,3
5.	Mogens Nielsen, Neptun	1.16,9
6.	Jens O. Andersen, OSK	1.17,1
7.	Søren B. Nielsen, Hermes	1.17,2
8.	Niels L. Nielsen, OSLF	1.17,5
9.	Allan Skærbæk, Viborg	1.17,9
10.	Jørn Nielsen, AGF	1.18,3

200 m brystsvømning

1.	Michael Nielsen, KFUM	2.41,1
2.	Steen Lykke, Vest	2.43,6
3.	Kurt Rasmussen, AGF	2.43,8
4.	Finn Hartvig, Esbjerg	2.43,9
5.	Finn Rønnow, Frem	2.46,6
6.	Jørgen Petersen, Hermes	2.47,8
7.	Allan Skærbæk, Viborg	2.48,2
8.	Lars Børgesen, AGF	2.49,7
9.	Jens O. Andersen, OSK	2.50,0
10.	Finn Romanowsky, Vest	2.50,4

100 m rygcrawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	1.01,9
2.	Lars Kraus Jensen, P08	1.05,9
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	1.07,1
4.	Boj Bro Christensen, OSK	1.08,5
5.	Dan Bengtsson, Vest	1.08,7
6.	Svend Rom, Hermes	1.09,8
7.	Preben Hansen, AGF	1.10,1
8.	Georg Kristiansen, KSG	1.10,2
	Ole Gravgaard, OSLF	1.10,2
10.	Hans Broe, OSLF	1.10,6
	Ebbe Rasmussen, Nakskov	1.10,6

200 m rygcrawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	2.15,0
2.	Lars Kraus Jensen, P08	2.24,1
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	2.25,8
4.	Svend Rom, Hermes	2.31,1
5.	Boj Bro Christensen, OSK	2.32,5
6.	Torsten Christiansen, Nakskov	2.33,9
7.	Ebbe Rasmussen, Nakskov	2.35,6
8.	Dan Bengtsson, Vest	2.35,8
9.	Hans Broe, OSLF	2.36,4
10.	Erik Nielsen, Nakskov	2.37,3

100 m butterfly

1.	Søren Korbo, Hermes	1.05,5
2.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	1.07,7
3.	Jørgen Mikkelsen, OSK	1.08,9
	Erik Nielsen, Nakskov	1.08,9
	Steen Lykke, Vest	1.08,9
6.	Niels Rink, Vest	1.09,7
7.	Jørn Nielsen, AGF	1.10,0
	Søren Hansen, Esbjerg	1.10,0
9.	Jørn Lorich, Sparta	1.10,1
10.	John Meizner, Roskilde	1.10,5

200 m butterfly

1.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	2.28,8
2.	Hans J. Nielsen, KSG	2.35,2
3.	Søren Korbo, Hermes	2.40,7
4.	Erik Nielsen, Nakskov	2.40,8
5.	Arne Hesselgren, Hermes	2.42,3
6.	Jørn Nielsen, AGF	2.45,1
	Kurt Rasmussen, AGF	2.45,1
8.	Niels Rink, Vest	2.45,2
9.	Henning Bahl Larsen, Vest	2.46,7
10.	John Meizner, Roskilde	2.48,0

200 m individuel medley

1.	Lars Kraus Jensen, P08	2.20,8
2.	Ejvind Pedersen, AGF	2.21,0
3.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	2.29,7
4.	Søren Korbo, Hermes	2.30,9
5.	Erik Nielsen, Nakskov	2.32,0
6.	Poul Erik Tarp, Nakskov	2.32,3
7.	Steen Lykke, Vest	2.33,0
	Boj Bro Christensen, OSK	2.33,0
9.	Michael Nielsen, KFUM	2.33,4
10.	Henning Bahl Larsen, Vest	2.33,5

400 m individuel medley

1.	Ejvind Pedersen, AGF	5.05,2
2.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	5.29,0
3.	Henning Bahl Larsen, Vest	5.35,1
4.	Ernst Lüders, Frem	5.35,3
	Boj Bro Christensen, OSK	5.35,3
6.	Jens Larsen, Neptun	5.49,2
7.	Poul Olesen, Esbjerg	5.50,2
8.	Birger Bro Christensen, OSK	5.51,8
9.	Jan Stripp, Frem	5.53,8
10.	Finn Hartvig, Esbjerg	5.53,9

OL-SVØMMEDISCIPLINER

LANGBANE

DAMER

100 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	1.03,3
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	1.04,6
3.	Lissi Wad, Nakskov	1.07,9
4.	Pia Søgaard, Vest	1.08,0
5.	Vibeke Andersen, Neptun	1.09,0
6.	Birthe Kolind, Neptun	1.10,3
	Lone Mortensen, Aalborg	1.10,3
8.	Winnie Nielsen, TII	1.10,5
9.	Susanne Ørnstrøm, AGF	1.10,6
10.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	1.11,1

200 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	2.20,6
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	2.20,8
3.	Lissi Wad, Nakskov	2.32,0
4.	Vibeke Andersen, Neptun	2.32,7
5.	Susanne Ørnstrøm, AGF	2.36,9
6.	Birte Sørensen, Kolding	2.39,7
7.	Birthe Kolind, Neptun	2.39,9
8.	Birte Jørgensen, Nakskov	2.43,3
9.	Kirsten Møller, Aalborg	2.43,8
10.	Marianne Holse, Vest	2.46,0

400 m crawl

1.	Kirsten Campbell, USG	5.04,8
2.	Vibeke Slot Christensen, KSG	5.05,2
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	5.25,6
4.	Birte Sørensen, Kolding	5.28,7
5.	Susanne Ørnstrøm, AGF	5.31,9
6.	Kirsten Møller, Aalborg	5.40,5
7.	Pia Søgaard, Vest	5.41,1
8.	Vibeke Andersen, Neptun	5.43,7
9.	Marianne Holse, Vest	5.46,6
10.	Marianne Johansen, Kolding	5.48,6

800 m crawl

1.	Vibeke Slot Christensen, KSG	10.38,5
2.	Kirsten Campbell, USG	10.47,6
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	11.20,0
4.	Birte Sørensen, Kolding	11.29,7
5.	Susanne Ørnstrøm, AGF	11.31,5
6.	Annegrete Nielsen, AGF	11.32,2
7.	Pia Søgaard, Vest	11.50,5
8.	Lisa Bang, OSLF	11.57,0
9.	Marianne Holse, Vest	12.09,6
10.	Gitte Ravig, USG	12.26,2

100 m brystsvømning

1.	Anne M. Jensen, Frem	1.24,5
2.	Lise Knudsen, KSG	1.24,9
	Winnie Nielsen, TII	1.24,9
4.	Vibeke Lund, Nakskov	1.25,2
5.	Anne M. Rasmussen, Neptun	1.26,5
6.	Bente Pedersen, Haderslev	1.26,9
7.	Anne M. Henszelmann, USG	1.27,4
8.	Solveig Schmidt, Neptun	1.28,3
9.	Jannie Peitersen, AGF	1.29,3
10.	Kate Hartvig, Esbjerg	1.29,4

200 m brystsvømning

1.	Lise Knudsen, KSG	3.04,0
2.	Anne M. Rasmussen, Neptun	3.04,7
3.	Vibeke Lund, Nakskov	3.05,5
4.	Bente Pedersen, Haderslev	3.07,2
5.	Solveig Schmidt, Neptun	3.07,6
6.	Anne M. Jensen, Frem	3.08,0
7.	Winnie Nielsen, TII	3.08,1
8.	Kirsten Juhl, Kolding	3.09,1
9.	Kate Hartvig, Esbjerg	3.10,0
10.	Anne M. Henszelmann, USG	3.12,4

100 m rygcrawl

1.	Susanne Petersen, Vordingborg	1.14,9
2.	Annegrete Nielsen, AGF	1.16,8
3.	Lone Mortensen, Aalborg	1.17,4
4.	Kirsten Campbell, USG	1.19,1
5.	Birgit Ørum, Neptun	1.19,4
6.	Inge Rasmussen, Kolding	1.19,7
7.	Pia Holdt, AGF	1.19,8
8.	Vibeke Slot Christensen, KSG	1.20,8
9.	Lisbeth Juhl, Kolding	1.22,6
10.	Anne-Lise Aarøe, Kolding	1.22,9

200 m rygcrawl

1.	Susanne Petersen, Vordingborg	2.43,2
2.	Annegrete Nielsen, AGF	2.43,9
3.	Kirsten Campbell, USG	2.44,1
4.	Pia Holdt, AGF	2.46,3
5.	Lone Mortensen, Aalborg	2.48,4
6.	Birgit Ørum, Neptun	2.54,3
7.	Vibeke Slot Christensen, KSG	2.55,8
8.	Inge Rasmussen, Kolding	2.56,3
9.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	2.56,5
10.	Anne-Lise Aarøe, Kolding	2.58,2

100 m butterfly

1.	Kirsten Campbell, USG	1.13,1
	Pia Søgaard, Vest	1.13,1
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	1.18,4
4.	Lissi Wad, Nakskov	1.18,9
5.	Winnie Nielsen, TII	1.20,7
6.	Kirsten Juhl, Kolding	1.21,4
7.	Anne-Lise Aarøe, Kolding	1.22,9
8.	Anne M. Rasmussen, Neptun	1.23,0
9.	Hjørdis Petersen, OSLF	1.23,3
10.	Gitte Ravig, USG	1.24,2

200 m butterfly

1.	Pia Søgaard, Vest	2.43,0
2.	Kirsten Campbell, USG	2.47,0
3.	Karin Enevoldsen, Esbjerg	2.57,1
4.	Gitte Ravig, USG	3.01,0
5.	Anne M. Rasmussen, Neptun	3.03,9
6.	Hjørdis Petersen, OSLF	3.08,5
7.	Nanne Johansen, Frem	3.23,0
8.	Lillan B. Larsen, Vest	3.33,0

200 m individuel medley

1.	Kirsten Campbell, USG	2.35,3
2.	Pia Søgaard, Vest	2.46,8
3.	Annegrete Nielsen, AGF	2.48,8
4.	Winnie Nielsen, TII	2.52,1
5.	Gitte Ravig, USG	2.52,6
6.	Lissi Wad, Nakskov	2.56,3
7.	Lisbeth Juhl, Kolding	2.57,6
8.	Vibeke Andersen, Neptun	2.59,3
9.	Pia Holdt, AGF	3.00,0
10.	Marianne Johansen, Kolding	3.00,8

400 m individuel medley

1.	Kirsten Campbell, USG	5.40,6
2.	Annegrete Nielsen, AGF	6.03,8
3.	Gitte Ravig, USG	6.09,2
4.	Pia Søgaard, Vest	6.11,4
5.	Winnie Nielsen, TII	6.12,2
6.	Birte Sørensen, Kolding	6.26,9
7.	Anne-Lise Aarøe, Kolding	6.32,2
8.	Vibeke Andersen, Neptun	6.36,1
9.	Marianne Johansen, Kolding	6.39,4
10.	Kirsten Juhl, Kolding	6.39,9
	Karin Enevoldsen, Esbjerg	6.39,9

HERRER

100 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	0.57,4
2.	Jørn Lorich, Sparta	0.58,9
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	0.59,6
4.	Boj Bro Christensen, OSK	1.00,1
5.	Tommy Madsen, OSK	1.00,3
6.	Finn Hyllested, Hermes	1.00,7
7.	Henning Bahl Larsen, Vest	1.00,8
8.	Jørgen Mikkelsen, OSK	1.01,0
9.	Søren Korbo, Hermes	1.01,5
10.	Poul Olesen, Esbjerg	1.02,1

200 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	2.07,9
2.	Finn Hyllested, Hermes	2.09,5
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	2.14,2
4.	F. Biering-Sørensen, USG	2.15,1
5.	Henning Bahl Larsen, Vest	2.15,6
6.	Bjarke Olsson, Haderslev	2.17,8
7.	Boj Bro Christensen, OSK	2.18,2
8.	Jørn Lorich, Sparta	2.18,5
9.	Claus Petersen, KSG	2.18,8
10.	Erik Matzen, Kolding	2.20,0

400 m crawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	4.33,6
2.	Finn Hyllested, Hermes	4.41,0
3.	F. Biering-Sørensen, USG	4.50,8
4.	Bjarke Olsson, Haderslev	4.52,8
5.	Henning Bahl Larsen, Vest	4.58,0
6.	Erik Matzen, Kolding	4.59,4
7.	Ernst Lüders, Frem	5.00,0
8.	Jørn Lorich, Sparta	5.00,1
9.	Peter Børgesen, AGF	5.02,7
10.	Claus Petersen, KSG	5.03,1

1500 m crawl

1.	Finn Hyllested, Hermes	18.38,6
2.	Ernst Lüders, Frem	19.20,8
3.	Claus Petersen, KSG	19.35,4
4.	Bjarke Olsson, Haderslev	19.59,2
5.	Henning Bahl Larsen, Vest	20.07,0
6.	F. Biering-Sørensen, USG	20.21,8
7.	Peter Børgesen, AGF	20.37,2
8.	Michael Nielsen, KFUM	21.32,0
9.	Steen Lykke, Vest	21.57,6
10.	Leif Madsen, Neptun	22.04,4

100 m brystsvømning

1.	Kurt Rasmussen, AGF	1.15,2
2.	Steen Lykke, Vest	1.15,3
3.	Finn Hartvig, Esbjerg	1.17,9
4.	Jens O. Andersen, OSK	1.18,2
5.	Allan Skærbæk, Viborg	1.18,3
6.	Michael Nielsen, KFUM	1.18,4
	Klaus Petersen, Brønderslev	1.18,4
8.	Finn Rønnow, Frem	1.18,5
9.	Karl Chr. Koch, Haderslev	1.20,0
10.	Erik Hansen, Roskilde	1.20,6

200 m brystsvømning

1.	Kurt Rasmussen, AGF	2.43,9
2.	Steen Lykke, Vest	2.46,5
3.	Michael Nielsen, KFUM	2.48,3
4.	Klaus Petersen, Brønderslev	2.52,3
5.	Finn Rønnow, Frem	2.54,1
6.	Allan Skærbæk, Viborg	2.54,4
	Finn Hartvig, Esbjerg	2.54,4
	Lars Børgesen, AGF	2.54,4
9.	Jens O. Andersen, OSK	2.56,0
10.	Jørgen Petersen, Hermes	2.56,2

100 m rygcrawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	1.03,5
2.	Lars Kraus Jensen, P08	1.04,0
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	1.08,6
4.	Bent Grønbeck, KFUM	1.10,9
5.	Boj Bro Christensen, OSK	1.11,0
6.	Torsten Christiansen, Nakskov	1.11,1
7.	Ebbe Rasmussen, Nakskov	1.11,5
8.	Dan Bengtsson, Vest	1.11,8
9.	Georg Kristiansen, KSG	1.12,1
10.	Poul Gravesen, Neptun	1.13,5

200 m rygcrawl

1.	Ejvind Pedersen, AGF	2.16,6
2.	Lars Kraus Jensen, P08	2.18,4
3.	Poul Erik Tarp, Nakskov	2.33,6
4.	Torsten Christiansen, Nakskov	2.35,0
5.	Ebbe Rasmussen, Nakskov	2.36,4
6.	Bent Grønbeck, KFUM	2.37,8
	Poul Gravesen, Neptun	2.37,8
8.	Dan Bengtsson, Vest	2.38,2
9.	Georg Kristiansen, KSG	2.39,1
10.	Peder Kristiansen, Haderslev	2.45,6

100 m butterfly

1.	Lars Kraus Jensen, P08	1.03,9
2.	Søren Korbo, Hermes	1.07,0
3.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	1.08,5
4.	John Meizner, Roskilde	1.09,2
5.	Hans J. Nielsen, KSG	1.09,5
6.	Torsten Christiansen, Nakskov	1.12,8
7.	Jens O. Andersen, OSK	1.13,0
	Niels Rink, Vest	1.13,0
9.	Ole Rothe, P08	1.14,6
10.	Kurt L. Larsen, Hermes	1.16,4

200 m butterfly

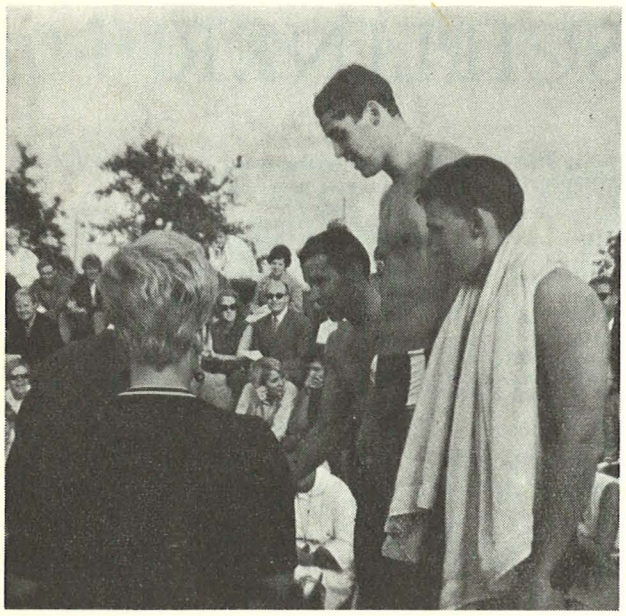
1.	Hans J. Nielsen, KSG	2.35,2
2.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	2.43,7
3.	Jørn Nielsen, AGF	2.44,1
4.	Søren Korbo, Hermes	2.44,5
5.	Niels Rink, Vest	2.45,5
6.	Erik Nielsen, Nakskov	2.45,7
7.	Arne Hesselgren, Hermes	2.46,0
8.	John Meizner, Roskilde	2.48,0
9.	Kurt Rasmussen, AGF	2.53,3
10.	Mogens Nielsen, Neptun	3.04,3

200 m individuel medley

1.	Lars Kraus Jensen, P08	2.20,8
2.	Søren Korbo, Hermes	2.32,6
3.	Finn Hyllested, Hermes	2.33,5
4.	Michael Nielsen, KFUM	2.34,8
5.	Bent Grønbech, KFUM	2.35,5
6.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	2.35,6
7.	Boj Bro Christensen, OSK	2.37,2
8.	Henning Bahl Larsen, Vest	2.37,3
9.	Erik Nielsen, Nakskov	2.37,5
10.	Jens Larsen, Neptun	2.39,1

400 m individuel medley

1.	Lars Kraus Jensen, P08	5.11,2
2.	Ejvind Pedersen, AGF	5.21,2
3.	Finn Hyllested, Hermes	5.33,2
4.	Henning Bahl Larsen, Vest	5.35,1
5.	Søren Korbo, Hermes	5.37,0
6.	Michael Nielsen, KFUM	5.38,2
7.	Jørgen Juul Andersen, OSLF	5.45,8
8.	Ernst Lüders, Frem	5.46,4
9.	Jens Larsen, Neptun	5.47,8
10.	Hans J. Nielsen, KSG	5.53,0



Hans Jørgen Nielsen, KSG, fik i 1968 sit gennembrud i butterfly og fortsætter forhåbentlig fremmarchen i år

Kurt Rasmussen og Steen Lykke var vore gennemsnitligt bedste brystsvømmere i 1968, men får sikkert øget konkurrence i 1969 — navnlig fra Michael Nielsen

SVØMMETRÆNER

Gymnastikforeningen FREM søger fra 1. august 1969 en dygtig kvindelig eller mandlig træner, der er interesseret i et sådant job, enten som professionel eller på amatørbasis. Alle interesserede bedes venligst henvende sig til Aage Rasmussen, Dronningensgade 20—22, 5000 Odense, og vi lover, at enhver henvendelse vil blive behandlet med fuld diskretion.

Terminsliste 1969

(Forbehold må tages for eventuelle ændringer i forbindelse med fornøden godkendelse på unionernes og forbundets repræsentantskabsmøder)

(Invitation = at stævnet er åbent, men at der fra arrangøren udsendes indbydelse til ønskede kvalificerede deltagere)

16/2	OSLFs fastelavnsstævne ..... Odense
8—9/3	Internationalt storstævne (Invitation)... Bremen
15—16/3	Internat. storstævne (Invitation).. Berlin (DDR)
16/3	Nykøbing F. Svømmeforenings åbningsstævne ..... Nykøbing F.
18—23/3	Internat. stævne (Invitation) .... Minsk (USSR)
23/3	Frems pokalstævne ..... Odense
24—26/3	Københavnske Junior-mesterskaber i Øbrohallen
26/3	Svendborg SK (FSUs børnemestsk.).. Svendborg
28—30/3	Indendørs mesterskaber (åbne) ..... Polen
11/4	Odense Svømme-Klub (FSUs holdmestsk.) Odense
15/4	FSUs mesterskaber gruppe A ..... Odense
16/4	FSUs mesterskaber gruppe B ..... Odense
18/4	FSUs mesterskaber gruppe C ..... Odense
19/4	DIM i syncrosvømning ..... Herlev
18—20/4	Indendørs mesterskaber Vesttyskl. (åbne).. Bonn
26—27/4	DIM i svømning og udspring ..... Århus
3—4/5	Internationalt stævne (Invitation) ..... London
6/5	OSLF (400 m indiv. medley + resterende holdmesterskaber) ..... Odense
21/5	Frem (resterende FSU-mesterskaber).... Odense
8/6	Internat. Elmia Grand Prix (åbent) .. Jønkøping
13—15/6	Københavnske mesterskaber
14—15/6	Internationalt stævne (åbent) ..... Ronneby
16/6	KM og KJM i 800 m og 1500 m fri svømning
21—22/6	Internationalt stævne (Invitation) ..... Berlin
24/6	Internationalt stævne (Invitation) ..... Leipzig
28—29/6	Danske juniormesterskaber ..... Nr. Sundby
3—4/7	Internationalt stævne (Invitation)..... Belgrad
5—6/7	Euro-Zwimlust Trophy-stævne (åbent).. Utrecht
5—6/7	Turnier der Nationen (invit). Steiermark, Østrig
11—13/7	DM i vandpolo og tårnspring ..... Bellahøj
19—20/7	NM i vandpolo ..... Örebro
25—28/7	DM i svømning og udspring..... Gladsaxe
2—3/8	Landskamp Danmark—Schweiz—Norge ..... Bellahøj
6—7/8	NM i svømning og udspring ..... Östersund
14—17/8	Europæiske juniormesterskaber ..... Wien
23—24/8	Europa Cup i svømning (gruppe A og B for de stærkeste nationer; læs side 6 om gruppe C).
6—7/9	Svømmelandskamp Danmark—Norge i Aalborg.
20—21/9	Svømmelandskamp Danmark—Skotland i Kbhvn.

Materiel-ansøgninger

Dansk Idræts-Forbund har tildelt DSLF 18.000 kr. til materiel for året 1969, og forbundsrådet har fordelt dette beløb således, at Dansk Svømme-Forbund får 12.000 kr. som sidste år, medens Dansk Livrednings-Forbund får forhøjet materieltilskudet til 6.000 kr. — Materieltilskudet vil for begge forbunds vedkommende fortrinsvis være at fordele efter ansøgning til foreninger med større ungdomsafdelinger i svømning eller særligt organiseret livredningsarbejde.

ANSØGNINGER skal indsendes *gennem unionerne* til hvert af de to forbund, således at de er *vedkommende forbund i hænde senest den 15. marts 1969* med specificerede ønsker og nærmere begrundelse for ansøgningen samt bilagt foreningens regnskab for 1968 med status.

Vedrørende svømmemateriel stiles ansøgningen til Dansk Svømme-Forbund og fremsendes gennem pågældende unions formand.

Vedrørende livredningsmateriel stiles ansøgningen til Dansk Livrednings-Forbund og fremsendes gennem unionens livredningsformand.

For sent indkomne andragender kan ikke forvente at komme i betragtning.

Om tildeling af svømmeplader: læs side 14.

Vigtig meddelelse om D.S.F.s kursusvirksomhed

1. *Instruktørkursus I, II og III.*
2. *Officialkursus.*
3. *Instruktør- og trænerkonferencer.*

Instruktørkursus I:

1. Tid: 20 timer.
2. Mål: Grundkursus i svømmetræning.
   DSFs Instruktørbevis I.
3. Afslutningsprøve. (Kursusledelsens godkendelse).
4. Antal: Max. 30 deltagere.
5. Kursusplan:

Indledning	1 time
Målet for svømmetræning, koordination af begynderundervisning og konkurrencesvømning — Undervisningsprincipper — Hjælpemidler	2 timer
Teknik og metodik:	
Brystsvømning, rygcrawl, crawl og butterfly — praktik og teori	7 timer
Startspring, rygstart og vendinger — praktik og teori	4 timer
Love og regler	2 timer
Trænings- og årsplanlægning	4 timer

Kursus afholdes på unionsplan — en eller flere unioner sammen.

Tilfredsstillende resultat ved gennemgang af kursus I berettiger under hensyn til pladsforholdene til indtræden på kursus II.

Instruktørkursus II:

1. Tid: 30 timer.
2. Mål: Klubinstruktør for begyndere og konkurrencesvømmere.
   DSFs Instruktørbevis II.
3. Afslutningsprøve. (Kursusledelsens godkendelse).
4. Antal: Max. 30 deltagere.
5. Kursusplan:

Indledning	1 time
Teknik og metodik i de 4 svømmearter samt i start og vending (teori)	5 timer
Teknik og metodik som ovenfor (praktik)	5 timer
Gennemgang af reglement (teori)	1 time
Gennemgang af reglement (praktik)	1 time
Tilrettelæggelse af træning	6 timer
Træningslære, anatomi, fysiologi	6 timer
Psykologi	2 timer
Til rådighed (til prøver, film, personlig træning)	3 timer

Kursus afholdes på forbundsplan.

Tilfredsstillende resultat ved gennemgang af kursus II berettiger (under hensyn til pladsforholdene) til indtræden på kursus III.

Instruktørkursus III:

1. Tid: 48 timer.
2. Mål: Instruktør for elitesvømmere.
   DSFs Instruktørbevis III.
3. Afslutningsprøve. (Kursusledelsens godkendelse).
4. Antal deltagere: Max. 20.
5. Kursusplan:

Indledning	1 time
Svømmeteknikkens tilpasning til individet (stil — teori)	2 timer
Træningsplaner (elite — teori)	2 timer
Træningsprogrammers udformning (teori)	2 timer
Instruktøropgaver (træning af elitesvømmere)	6 timer
Landtræning (teori og praktik)	4 timer
Anatomi, fysiologi og sundhedslære	10 timer
Svømmehistorie	1 time
Træningsopgaver: Plan og program for træning af svømmer fra egen klub fremføres og motiveres. Eventuelt diskussion	8 timer
Psykologi	4 timer
Praktisk demonstration i svømmehal	2 timer
Til rådighed til prøver, film og personlig træning	4 timer

Kursus afholdes på forbundsplan.

Tilfredsstillende resultat berettiger til DSFs godkendelse som eliteinstruktør.

Officialkursus:

1. Tid: 10 timer.
2. Mål: Opnå status som godkendt dommer.
   Erhverver DSFs bevis.
3. Afslutningsprøve (skriftlig).
4. Antal deltagere: 30.
5. Kursusplan:

Indledning — Gennemgang af FINAs konkurrencereglement — Gennemgang af DSFs stævnereglement — Gennemgang af DSFs rekordbestemmelser — Gennemgang af nålestævnebestemmelser — Praktiske eksempler i svømmehal — Skriftlige prøver — Eventuelt deltage i stævne som officials	10 timer

Kursus afholdes på unionsplan (eventuelt flere unioner sammen).

Instruktør- og trænerkonferencer:

1. Tid: bestemmes i hvert enkelt tilfælde.
2. Mål: Ved foredrag, demonstrationer og gruppearbejder at aktivere og dygtiggøre danske svømmetrænere og at bringe dygtige trænere sammen for derved at skabe et godt samarbejde klubber og trænere imellem.
3. Antal: aftales med svømmelederne.
4. Kursusplan: Udarbejdes specielt til hver konference.

Konferencen afholdes på forbundsplan.

☆

Følgende kurser er indtil nu planlagt:

Kursus I med deltagere fra JSU og FSU
den 22.—23. marts 1969 i Haderslev.

Kursus I med deltagere fra SSU og LFSU,
den 3.—4. april 1969 på Gerlev Idrætshøjskole.

Kursus I med deltagere fra JSU, eventuelt FSU,
den 12.—13. april 1969 i Aalborg.

Indbydelser til ovennævnte kurser udsendes gennem unionerne.

DSF betaler almindelig indkvartering, kost og undervisning.

Deltagerne betaler selv rejseudgifterne til kursus.

Flere kurser planlægges og kan forventes afholdt i tiden fra 1. september 1969 til 30. april 1970.

☆

Danmarks Højskole for Legemsøvelser har i samarbejde med DSF yderligere planlagt et kursus i svømning.

Kursus bliver på 100 timer og afholdes i tiden oktober 1969—marts 1970.

Undervisningen foregår om aftenen som følger:
tirsdage kl. 17—20 og
torsdage kl. 17—19.

På grund af transportproblemer regnes der hovedsagelig med deltagere fra KSU. Man regner med på ovenstående kursus at gennemgå et pensum svarende til DSFs kursus I, II og III.

Scott Campbell tog sydhavsøernes svømmetrænere med storm

Det kursus, LFSU havde taget initiativ til at holde den 18. og 19. januar henholdsvis i Nakskov skoles aula og i svømmehallen, blev en stor succes. Ikke alene havde man i Scott Campbell en meget inspirerende leder, der forstod på en både livlig og charmerende måde at videregive sin store viden om svømmeteknik, træning og konkurrencesvømning, men det var også 38 meget veloplagte svømmetrænere og svømmeledere fra hele Lolland-Falster, der var mødt op for at suge al den lærdom til sig, som man overhovedet kunne.

Scott Campbell indledte med at fortælle om den store omvæltning, der er sket inden for svømmesporten ude i den store verden siden 1952, om den megen træning, der kræves i dag. Han sagde blandt andet, at for at nå de store resultater var 99 pct. en træningssag, og kun 1 pct. behøvede at være talentet; således var betingelserne for konkurrencetræning i dag. Hvad er træning: 4 ting, der skal lægges vægt på, stilen, pacefornemmelse, konditionen og svømmernes selvtillid. Stilen var et af de vigtigste punkter i svømning, og han gennemgik nu teknikken både i crawl, rygcrawl, brystsvømning og butterfly og gjorde det så godt og grundigt og forklarede, hvorfor det skulle være sådan, at man virkelig troede på det nye, der blev fortalt.

Søndag formiddag lavede han en træningstime med tolv svømmere, og her deltog ikke alene Nakskovs bedste svømmere, men også Danmarks OL-deltager Kirsten Campbell samt Danmarks for tiden hurtigste mandlige brystsvømmer Michael Nielsen, USG, København, og de sparede sig ikkke, men var i vandet over to timer, hvor de efter træningstimen demonstrerede teknikken i de forskellige svømmearter. Også den nye vejrtrækning i brystsvømning blev grundigt gennemgået. Her havde Scott Campbell en lille overraskelse — han sagde til Vibeke Lund: »Det vil tage cirka et kvarter at lære dig den nye vejrtrækning.« De gik i gang, og efter 7½ minut var Vibeke klar over teknikken og gik i gang med en 50 m. »Det er verdensrekord,« sagde Campbell, »det har jeg aldrig set lært så hurtigt; nu er resten kun en træningssag.«

Til slut så man en imponerende måde at lære begyndere butterfly på, bentræningen under vand med delfinslaget har man prøvet før i Nakskov, men armenes meget svære teknik fik man opdelt i to faser, så det skulle blive lettere at lære. Ligeledes blev sammensætningen af arme og ben grundigt gennemgået.

Unionens formand kunne med rette sige tak for en dejlig og lærerig week-end. *Grethe Ericksson.*

Denne fortræffelige svømmeplade

er fremstillet af Dansk Styropack A/S, og da fabrikationen midlertidig er standset, har forbundet afkøbt selskabet et restparti på *1200 stk., som vil blive tildelt foreningerne som materielhjælp.*

Ansøgning om tildeling af disse svømmeplader, der kun leveres i pakninger med 20 stk. i hver, fremsendes gennem den stedlige union til forbundets kontor *senest d. 15. marts 1969.*

Man bedes i ansøgningen angive det antal, som ønskes, og forbundsledelsen vil da i samråd med unionslederne fordele pladerne, som vil blive udsendt fra fabrikken snarest og senest den 10. maj 1969.

ADRESSEÆNDRINGER

Københavns Svømme-Union:

Døves Idrætsforening: Lene Søndergaard er flyttet til Langåvej 41, stadig 2650 Hvidovre.

Kvindelig Idrætsforening anmoder om at få korrespondancen sendt til fru H. Lindahl, Sallingvej 44, 2720 Vanløse.

KKG har rettet korrespondanceadresse til: Fru Diona Jørner, Stendyssevej 8, 2900 Hellerup.

Lyngby kv. Idrætsf.: Bente Schollert er flyttet til Munkebakken 1, 2830 Virum.

USG beder om at få korrespondance stilet til formanden, Bror Thomsen, Edlevej 2 B, 2900 Hellerup.

Sjællands Svømme-Union:

Som ny klub er optaget Glostrup Svømmeklub, hvis formand er Aage Wredstrøm, Vældegårdsvej 52, 2600 Glostrup — telf. (01) 96 70 85.

Endvidere er genindmeldt efter nogle års hvile Herlufsholm Gymnastikforenings svømmeafdeling ved Gert Kampmann, Nyborgvej 27, 4700 Næstved, telf. (03) 72 64 04.

Haslev Idrætsforenings svømmeafdelings formand Kr. Nielsen er flyttet til Køgevej 27, 1. sal, 4690 Haslev.

Holbæk Svømmeklub har atter skiftet formand: Elektriker Terp Hansen, Skolegade 8, 4300 Holbæk, telf. (03) 43 36 21.

Jydsk Svømme-Union:

Unionssekretæren Knud Jørgensen har tlf. (06) 26 12 53 (ikke 51) — ret det venligst i adresselisten i nr. 6/68.

Livredningsformanden Kaj Holm er flyttet til Håndværkervej 9, 8800 Viborg — telefon (06) 62 45 47.

Jomsborg i Århus har fået ny formand: M. Bye-Jensen, Willemoesgade 41, 8200 Århus N.

Aars Svømmeklub: Stampe-Jacobsen, 9600 Aars, telefon (08) 62 11 60.

Haderslev: Korrespondanceadressen rettes til Egon Jensen, der bor Bøgely 12, 6100 Haderslev.

Hjørring Svømmeklub: Korrespondance sendes til Birtha Keinicke, Heimdalsvej 43, 9800 Hjørring.

Ikast: Formand er nu Lene Pedersen, Nørregade 24, 7430 Ikast, men korrespondance sendes stadig til Morten Nielsen, Kildevej 19, 7430 Ikast.

Nykøbing Mors: Formandens rigtige navn er Willy B. Petersen, og korrespondanceadressen ændres til: Axel Andersen, Ternevej 44, 7900 Nykøbing Mors.

Nr. Søby: Formand er nu Henry Vester, Nr. Søby, 7840 Højslev; korrespondancen stiles fortsat til Willy Hansen.

Silkeborg ønsker korrespondance sendt til Carl Larsen, Bøgebjergvej 15, Virklund, 8600 Silkeborg.

Støvring: Formand er nu K. Pedersen, Engtoften 7, 9530 Støvring. Korrespondance til Lillian Larsen, Enghavevej 10, 9530 Støvring.

Svkl. Nord: Formand er Ole Elkjær, Snehvidevej 10, 9400 Nørresundby — korrespondance sendes stadig til Kaj Bæk.

Toftlund: Formand er Alfred Poulsen, Margrethevej 1, 6520 Toftlund — korresp. til Mogens Jepsen, Præstevænget 4, 6520 Toftlund.

Tønder Sportsf. svømmeafd.: Hans Andersen, Østergade 14, 6270 Tønder, tlf. (04) 72 12 60 — korresp.: Betty Schneider, Nørremarksvej 12, 2., 6270 Tønder.

Vejen: Erna Sefsieck bor Smedegade 18, ikke Søndergade.

Vojens: Niels Bülow Wendel er flyttet til Danmarksg. 5.

Videbæk: P. C. Nielsen, Politistationen, 6920 Videbæk.

Dansk Svømme-Forbunds og redaktørens nye adresse

Forbundskontoret: Dyssebakken 20, 2900 Hellerup, telefon (01 - 33) GEntofte 8620. — Træffetid som regel kl. 8—12 ugens fem første hverdage. — Formanden personlig bedst kl. 8—9.

SVØMMESPORTs redaktør Otto Johansen er flyttet, og al korrespondance vedrørende bladet bedes for eftertiden sendt til den nye adresse: Callisensvej 31, 2900 Hellerup (kan træffes på telefon (01 - 43) HElrup 3037 mellem kl. 7 og 7,30).